

CLOCK RADIO

SONOCLOCK 920



FOR A GOOD REASON

GRUNDIG

SOMMAIRE

3 INSTALLATION ET SÉCURITÉ

4 ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

- 4 Insérez la pile de secours (CR 2032)
- 4 Fonctionnement sur secteur

5 APERÇU

7 MODE RADIO

- 7 Antenne
- 7 Mise en marche et à l'arrêt
- 7 Sélection de la source d'entrée
- 7 Recherche et mémorisation des stations de radio - automatiques
- 7 Recherche et mémorisation des stations de radio - manuelles
- 7 Réglage du volume
- 7 Allumez/Éteignez le dispositif d'éclairage nocturne

8 MODE MINUTERIE

- 8 Réglage de l'heure
- 8 Fonction réveil
- 8 Arrêt programmé

9 INFORMATIONS

- 9 Données techniques
- 9 Remarque relative à l'environnement

INSTALLATION ET SÉCURITÉ

- Cet appareil est conçu pour la restitution de signaux audio. Son utilisation à d'autres fins est formellement interdite.
- Gardez l'appareil à l'abri de l'humidité (projections d'eau). Ne posez pas de récipients contenant des liquides (vases ou autres) sur l'appareil. Ces récipients pourraient se renverser et les liquides s'en écoulant pourraient endommager le système électrique.
- Ne posez pas d'objets produisant une flamme nue, comme des bougies, sur l'appareil.
- Veillez à ce que l'appareil soit suffisamment aéré. N'obstruez pas les fentes d'aération avec des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
- Lors de l'installation de votre appareil, tenez compte du fait que la plupart des meubles sont recouverts de vernis, de peinture ou de matières plastiques et que ces revêtements contiennent des additifs chimiques. Ces additifs peuvent entre autres attaquer le matériau des pieds de votre appareil et laisser ainsi sur les meubles des traces indélébiles ou difficiles à enlever.
- N'utilisez pas de détergents, ceux-ci risqueraient d'endommager le boîtier. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon en cuir propre et humide.
- N'exposez pas la pile de secours à une chaleur extrême provoquée p. ex. par les rayons du soleil, les chauffages, le feu, etc.
- Ce produit contient une pile en forme de monnaie/bouton. Tenez l'appareil et la pile hors de la portée des enfants.
- Lorsque la pile en forme de monnaie/bouton est avalée, elle peut causer des graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut conduire à la mort. Si vous pensez que les piles ont pu être avalées ou introduites dans n'importe quelle partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Tenez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants. Si le compartiment de la pile ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et tenez-le hors de la portée des enfants.
- Retirez les piles lorsqu'elles sont usagées ou lorsque vous comptez ne pas utiliser l'appareil pendant un certain temps. Le fabricant décline sa responsabilité en cas de dommage provoqué par une fuite de piles.
- Ne jetez pas les piles, y compris celles ne contenant pas des métaux lourds, dans les ordures ménagères. Respectez la protection de l'environnement en déposant par exemple les piles usagées dans un centre de collecte prévu à cet effet.
- Ne jamais ouvrir le boîtier de l'appareil. Aucune réclamation au titre de la garantie ne sera acceptée concernant les dommages occasionnés par une mauvaise manipulation.

Insérez la pile de secours (CR 2032)

La pile de secours empêche que les réglages mémorisés ne soient effacés en cas de panne de courant.

Attention :

- Le remplacement incorrect de la pile risque de provoquer une explosion. Remplacez-la uniquement avec le même type de pile ou l'équivalent.

- 1 Dévissez le boulon de sécurité du panneau protecteur du compartiment de la pile et retirez la plaque de protection.
- 2 Insérez la pile de secours fournie avec le pôle positif orienté vers le haut.
- 3 Refermez le panneau protecteur du compartiment de la pile et vissez le boulon de sécurité.

Fonctionnement sur secteur

Vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension secteur locale. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter votre revendeur spécialisé.

- 1 Insérez la fiche du câble de l'adaptateur d'alimentation fourni dans la prise »DC 5 V --- 1 A«.
- 2 Branchez l'adaptateur d'alimentation dans la prise murale.

Attention :

- L'appareil est relié au secteur par l'adaptateur secteur. Débranchez l'adaptateur secteur si vous souhaitez déconnecter complètement l'appareil.



APERÇU

- ▼ ▲ Choisissez les emplacements du programme.
- SLEEP** Active l'horloge d'arrêt programmé ; sélectionne l'heure d'arrêt.
- ON/OFF** Fait passer l'appareil en mode veille ; permet à l'appareil de passer en mode veille (Veille).
En fonctionnement : Désactive l'alarme de la journée
- AL 1** Appuyez et maintenez enfoncé : active le réglage de l'heure de réveil 1.
- MODE / ☼** En veille : Ajustement de la luminosité de l'affichage.
- PROG ►||** En mode FM : Active la fonction mémoire pour les emplacements du programme et stocke les programmes FM.
En veille : Appuyez et maintenez enfoncé pour activer le réglage de l'heure.
- AL 2** Appuyez et maintenez enfoncé : active le réglage de l'heure de réveil 2.
- ◀ ▶ En mode FM : Appuyez et maintenez enfoncé pour lancer la recherche automatique, Appuyez brièvement sur le bouton pour changer la fréquence par étapes.
En veille : Réglez l'heure et l'heure de l'alarme.
- VOLUME +** Ajuste le volume.
- SNOOZE** ☼ Interrompt la fonction réveil. Activer / désactiver l'éclairage de l'appareil (veilleuse).
- AL 1** Éclairage ; la mise en veille de l'alarme pour l'heure d'alarme 1 est activée.
- BATTERY** Boîtier pour pile de secours.
15 : 45 Indique l'heure, l'heure d'alarme et l'horaire d'arrêt programmé ; affiche la fréquence et ajuste le volume.
- AL 2** Éclairage ; la mise en veille de l'alarme pour l'heure d'alarme 2 est activée.
- ANTENNE** Antenne de câble pour réception FM.
- DC 5V === 1A** pour le câble d'adaptateur réseau (5 V === 1 A).

MODE RADIO

Antenne

Pour une meilleure réception FM (UHF), il vous suffit d'orienter l'antenne filaire de manière appropriée.

Mise en marche et à l'arrêt

- 1 Appuyer sur »ON/OFF« pour faire sortir l'appareil du mode veille.
- 2 Appuyez sur »ON/OFF« pour mettre l'appareil en mode veille.

Sélection de la source d'entrée

- 1 Sélectionnez la source d'entrée à l'aide du bouton »MODE / «.

Recherche et mémorisation des stations de radio – automatiques

Vous pouvez mémoriser 20 chaînes de radio sur les emplacements pré-réglés.

- 1 Lancez la recherche automatique de station en appuyant sur la touche »PROG ►II« et en la maintenant enfoncée.
 - La recherche automatique de station recherche et mémorise les stations de radio sur les emplacements pré-réglés.

Recherche et mémorisation des stations de radio – manuelles

- 1 Activez la recherche de chaînes en appuyant sur »◀« ou »▶« jusqu'à ce que l'affichage de la fréquence change et laisse place à un défilement rapide.
 - La recherche s'arrête lorsqu'une chaîne est trouvée.

Remarque :

- Pour changer de fréquence par étapes, appuyez brièvement et à plusieurs reprises sur »◀« ou »▶«.
- 2 Appuyez sur »PROG ►II« pour activer la fonction de la mémoire.
 - 3 Sélectionnez la station présélectionnée à l'aide de la touche »▼« ou »▲«.
 - 4 Appuyez sur »PROG ►II« pour mémoriser la chaîne.

Remarque :

- Lorsque les chaînes ont déjà été mémorisées dans la liste des canaux pré-réglés, elles sont remplacées par de nouvelles chaînes.

- 5 Pour mémoriser davantage de chaînes, répétez les étapes 1 à 4.


Sélection des stations mémorisées

- 1 Sélectionnez la station présélectionnée à l'aide de la touche »▼« ou »▲«.

Réglage du volume

- 1 Réglez le volume à l'aide de la touche »- VOLUME +«.

Ajustement de la luminosité de l'affichage

- 1 En mode veille, ajustez la luminosité en quatre niveaux avec le bouton »MODE / «.

Allumez/Éteignez le dispositif d'éclairage nocturne

- 1 Allumez/éteignez le dispositif d'éclairage nocturne à l'aide de la touche »SNOOZE «.

MODE MINUTERIE

Réglage de l'heure

- 1 Appuyez sur »ON/OFF« pour mettre l'appareil en mode veille.
- 2 Appuyez sur »PROG ►II« et maintenez-le enfoncé pour activer le réglage.
 - Affichage : les heures clignotent.
- 3 Appuyez sur »◀« ou »▶« pour régler les heures et appuyez sur »PROG ►II« pour confirmer le réglage.
 - Affichage : les minutes clignotent.
- 4 Appuyez sur »◀« ou »▶« pour régler les minutes et appuyez sur »PROG ►II« pour confirmer le réglage.

Fonction réveil

Réglage de l'heure de l'alarme

Remarque :

- L'heure doit être bien réglée.

- 1 Appuyez sur »ON/OFF« pour mettre l'appareil en mode veille.
- 2 Appuyez et maintenez enfoncée la touche »AL 1« ou »AL 2« pendant deux secondes.
 - Affichage : »🕒« et les heures clignotent
- 3 Appuyez sur »◀« ou »▶« pour régler les heures et appuyez sur »AL 1« ou »AL 2« pour confirmer le réglage.
 - Affichage : les minutes clignotent.
- 4 Appuyez sur »◀« ou »▶« pour régler les minutes et appuyez sur »AL 1« ou »AL 2« pour confirmer le réglage.
- 5 Sélectionnez la source sonore de la station radio souhaitée (»📻«) ou avertisseur (»🔔«) à l'aide de la touche »◀« ou »▶« et appuyez sur »AL 1« ou »AL 2« pour confirmer.
 - L'appareil vous réveille à l'heure réglée. En outre, la durée de la sonnerie du réveil est de 59 minutes.

Interruption de la fonction réveil

- 1 Appuyez sur »SNOOZE 🌞« pendant que le réveil se fait entendre.
 - Le signal de réveil (chaîne de radio ou signal) s'arrête et le voyant de réveil disparaît.
 - Le signal de réveil se réactive toutes les neuf minutes.

Désactivation de l'alarme

- 1 Appuyez sur »ON/OFF« pendant que le réveil se fait entendre.

Activation et désactivation de la fonction réveil

- 1 En mode Veille, appuyez sur la touche »AL 1« ou »AL 2« jusqu'à ce que »🔔« ou »📻« disparaisse.

Arrêt programmé

- 1 Pour régler l'heure d'arrêt (»120« - »00« minutes), appuyez sans interruption sur »SLEEP«.
- 2 Pour désactiver l'arrêt programmé avant l'heure réglée, appuyez sur »SLEEP« pour régler l'heure d'arrêt sur »00«.

Données techniques



Cet appareil est antiparasité conformément aux directives européennes en vigueur.

Ce produit est conforme aux directives européennes 2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE et 2011/65/EU.

Alimentation en courant :

Adaptateur d'alimentation 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 5 V $\overline{=}$, 1 A

Puissance absorbée max. :

< 4 W (en service), < 1 W (en veille)

Puissance de sortie :

Puissance sinusoïdale : 1,5 W

Puissance audio : 2 W

Plage de réception :

FM 87,5 ... 108,0 MHz

Dimensions:

L x H x l 127 x 54 x 143

Poids :

360 g

L'étiquette est apposée sur la face inférieure de l'appareil.

Modifications techniques et conceptuelles réservées.

Remarque relative à l'environnement



Ce produit a été fabriqué avec des pièces de qualité supérieure et des matériaux susceptibles d'être réutilisés. Ils sont donc appropriés pour le recyclage.

Par conséquent, lorsque cet appareil est usagé, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Il doit être déposé dans un centre de collecte destiné au recyclage d'appareils électriques et électroniques. Cette consigne est illustrée par le symbole ci-contre que vous retrouverez sur le produit, dans le manuel d'utilisation, et sur l'emballage.

Veillez vous renseigner au sujet des centres de collecte, auprès de vos autorités locales.

Participez à la protection de l'environnement en recyclant les produits usagés.

Grundig Intermedia GmbH
Beuthener Strasse 41
90471 Nürnberg

www.grundig.com
72011 412 2000 13/51

AUS GUTEM GRUND

GRUNDIG